

# HORNOPOČERNICKÝ 8 ZPRAVODAJ



Vydává městská část Praha - Horní Počernice

Cena 3,- Kč

## A léta běží, Vážení!

Celá hornopočernická veřejnost, představitelé obce, ale především občané bydlící na přetížené Náchodské ulici velmi pozorně sledují průběh náročné investiční akce - rekonstrukce kanalizace v této komunikaci, její odvodnění, výstavbu plynovodů a vodovodů, uložení kabelových rozvodů do země, rekonstrukci komunikace a výstavbu nových chodníků. Ještě začátkem letošního roku se občané bydlící na jižní straně této ulice mezi kom. Ve žlábku a Komárovská nedůvěřivě tázali, zda mohou počítat, že i oni se dočkají všech těch "vymožeností", které jsou v jiných městech i obcích již dávno samozřejmostí.

Jsem rád, že i těmto občanům můžeme odpovědět ano - dočkají se, ještě letos. Je ale stále ještě velké množství počernických obyvatel, kterým nejlépe nemůžeme v této věci říci ano (bohužel ten fakt musím stále opakovat), ale v některých lokalitách je situace tak složitá, že jedinou útěchou je pouze slovo naděje, nikoliv otázka termínu a peněz.

Ale vraťme se společně, teď při tom letním rozjímání, o pár let později a připomeňme si výroky,

představy a plány našich předchůdců, kteří také měli zájem o výstavbu chybějící infrastruktury v Horních Počernicích včetně komunikace Náchodská, bohužel však zůstalo jen u slov.

Praprůčina současného stavu na komunikaci Náchodská je samozřejmě ve stáří a technickém stavu původní více než 50 let staré kanalizace, ale zásadní chyba se stala i při připojování Horních Počernic k hlavnímu městu, kdy se tehdy nepodařilo přimět kompetentní orgány Prahy i podnik PKVT, aby tuto kanalizaci i přes její nepříznivý stav převzal. Horním Počernicím pak zůstal pro další léta neléčený vřed, který se nám podařilo hojit až v závěru roku 1994, kdy se s novou výstavbou a za velkých nákladů od ulice Bártlovy začalo.

Jak se můžeme dočíst z dokumentů tehdejšího MNV, výstavba sítě na Náchodské byla denním chlebičkem i v osmdesátých letech. Tak například v takzvaném "volebním programu Národní fronty" na léta 1986-90 se o odkanalizování Náchodské hovoří takto:

"V povodí Čertouzy je nutno budovat v letech 1986-90 kmenovou stokovou síť ve stávající nízkopodlažní zástavbě tak, aby do roku 2000 bylo možno napojit celou současnou zástavbu na ČOV. Podmínkou je do roku 1990 vybudovat kmenové stoky v ulicích Otovická, Náchodská, Mezilesí a v části ulice Třebešovská."

Ve zprávě o chybějící a zaostávající občanské a technické vybavenosti obvodu Prahy 9, zpracované Plánovacím odborem ONV v Praze 9 v květnu 1988, se ve výčtu potřebných staveb objevuje kromě kanalizačního sběrače H2 A

(prodloužení stoky do Svěpravic) i pol. "Rekonstrukce kanalizace Náchodská" - jako stavba pro devátou pětiletku v objemu 60 milionů korun se zdůvodněním, že jde o havarijní stav stáv. sítě, nesplňující základní technické parametry.

Tak tolik tedy vzpomínky. Nejen, že ona devátá pětiletka ani volební program NF žádný zázrak nepřinesly, ale blíží se rok 2000 a k předpokladům dobudování systému technické infrastruktury je i dnes, přes nesporný pokrok, stále daleko. Inu, léta běží, vážení. A tak dnes, v druhé polovině devadesátých let, naplněných rozhodným skokem v budování kanalizací, vodovodů, plynovodů i povrchů, raději nic neslibujeme a zůstaňme na zemi s představou, že kdyby nám to šlo jako dosud, můžeme být spokojeni.

V jakém skutečném stavu se v současné době nachází akce "Náchodská", nechť svědčí dopis panu náměstkovi primátora hlavního města Prahy Ing. Švecovi ze dne 17. června t.r.:

*Vážený pane námětku,  
dovoluji si obrátit se na Vás s problémem, který nás - představitel samosprávy městské části Horní Počernice velmi zaměstává a jehož nedostatečné řešení by nám mohlo v následujících měsících přinést nežádoucí potíže.*

*V hlavní komunikaci Horních Počernic - ul. Náchodská je uložena více než 50 let stará, nevyhovující a částečně i v havarijním stavu, kanalizace, která byla vždy ve správě Horních Počernic a ani po jejich připojení k hl. m. Praze v r. 1974 ji k tomu zřízený podnik hlavního města PKVT do správy a majetku nepřevzal. Od počátku devadesátých let se noví představitelé městské části snažili o nápravu tohoto nevyhovujícího stavu,*

### Z obsahu:

*A léta běží, Vážení!*

*Jaký byl ...*

*Historie dávná i nedávná*

*Společenská kronika*

*Inzerce*

zvýrazněného navíc dopravním přetížením této komunikace a neexistencí vodovodních řadů a plynovodů.

V celé délce této hlavní průjezdné komunikace, tzn. více než 3 kilometrů, navíc probíhá i rozvodů. Proto je západní část komunikace odvodňována do odpadního systému ultavského, východní - delší část do ČOV Čertouzy, t.j. povodí Labe. V letech 1991-94 se podařilo zrealizovat část kanalizačního řadu a ost. sítí v západní části Horních Počernic s odvodněním do ČOV Chvalka. V letech 1994-95 pak byla provedena částečná výstavba sítí - plynovodů a vodovodů ve střední části ul. Náchodské.

Teprve v závěru roku 1994, po těžkých a dlouhotrvajících přesvědčovacích, jsme mohli zahájit realizaci nejsložitější východní části, odkanalizované do ČOV Čertouzy v celkové délce cca 2 km. Od podzimu probíhala celá akce, byť provázená složitými dopravní inženýrskými opatřeními, v uspokojivém tempu. Akce byla financována převážně z rozpočtu hl. m. Prahy prostřednictvím investiční dotace do rozpočtu městské části, částečně jsme ji financovali i z vlastních zdrojů. Na výstavbě kanalizace se PKVT nepodílí vůbec s tím, že ji nebude přebírat ani do správy, Pražské vodárny přispěly na výstavbu vodovodů v trase částkou 3 mil. v roce 1995, Pražská plynárenská, a.s. sama financuje výstavbu plynovodů, stejně tak PRE následně odkupuje od investora nová kabelová vedení. TSK, jako správce této vybrané komunikace, která se oboustranně kompletně rekonstruuje včetně chodníků a komunikační zeleně, nepřispěl na tuto akci od jejího počátku až dodnes ani korunu.

Z celého rozsahu východní, cca 2 km dlouhé části komunikace je výstavba všech sítí a rekonstrukce komunikace ke konci června 1996 hotova zhruba z jedné třetiny. Celkem bylo proinvestováno včetně vyvolaných investic k dnešnímu dni 60 mil. Kč.

Pro letošní rok 1996 jsme podle zpracovaného harmonogramu akce a v zájmu přijatelného tempa výstavby předpokládali finanční náročnost cca 40 mil. Kč. Do návrhu rozpočtu m.č. z prostředků hl. m. Prahy jsme zařadili požadavek 35 mil. Kč, s tím, že zbytek finančních prostředků může být pokryt jak z vlastních zdrojů městské části, tak příp. příspěvků

zainteresovaných institucí (především TSK). Bohužel již při projednávání rozpočtu s předsedou FK RZHMP v závěru roku 1995 byla požadovaná částka 35 mil. pokrácena o 10 mil. a příslib ze strany rozpočtu hl. m. činil 25 mil. Ani to však nebylo pravdou, ve schváleném rozpočtu se nakonec objevilo pouhých 15 mil., tedy ani ne polovina původně očekávané částky. Rovněž jednání s TSK o případném podílu na nákladech rekonstrukce komunikace nevedla až dosud k uspokojivému řešení.

V současné době se chýlí ke konci výstavba etapy severní části ul. Ve žlábku - Komárovská. Za předpokladu dodržení platebních kalendářů investic MHMP a vlastních zdrojů městské části lze stavbu finančně zajistit. Totéž už nelze říci o jižní - méně finančně náročné části této etapy a vůbec nelze uvažovat s dalším pokračováním směrem ku Praze. Vzhledem k tomu, že je žádoucí jak z ekologického, tak dopravních hledisek, ve výstavbě pokračovat i ve druhé polovině roku, potřebovali bychom navýšit rozpočet min. o 15 mil. Kč, tedy zhruba na původně požadovaný objem předkládaný při zpracování návrhů rozpočtu. K zabezpečení těchto prostředků by bylo možné použít i zdrojů tzv. spoluinvestorů, jsme však toho názoru i zkušeností, že tlak ze strany městské části Horní Počernice a bez podpory samosprávy hl. m. Prahy očekávaný výsledek nepřinese.

Vážený pane náměstku, obávám se, že popisovat další stránky v této složité situaci nemá význam. Jako přílohu tohoto dopisu Vám předkládám ještě další dokumenty, které svědčí o potížích, které při realizaci této náročné investice od samého počátku máme. Vzhledem k tomu, že se jedná o problematiku, která je částečně i v kompetenci pana radního Pavlíčka, dopis včetně příloh posílám i jemu. Totéž pochopitelně panu předsedovi FK RZHMP ing. Paluskovi a vedoucímu odboru hospodářské politiky MHMP ing. Duškovi.

Závěrem bych Vás rád požádal o svolání jednání v této věci, jehož přípravu se rád zúčastním a které by přineslo pozitivní výsledek a možnost pokračování této náročné investice.

Děkuji Vám za Váš čas a přesto, že dobře vím, že finanční situace hl. m. Prahy je vážná, předpokládám, že společně řešení najdeme.

Tolik tedy obsah dopisu. Ke čti pana náměstka je třeba konstatovat, že 22. července vyslal do Počernic svého experta s úkolem celou situaci prověřit a navrhnout řešení dalšího postupu celé stavby. O výsledcích jednání a návrzích ze strany hl. m. Prahy Vás budeme informovat příště.

A na závěr, přece jen optimističtější zprávu - snad navazující na onu "naději", která přece umírá vždycky poslední. V podobně složitém problému odkanalizování Horních Počernic - problematice prodloužení kanalizační stoky H2 pro odkanalizování části Chval a téměř celých Svěpravic padlo konečně konstruktivní slovo, shodou okolností také od pana náměstka Švece. Žádná stoka se prodlužovat nebude, území Svěpravic a část Chval se vybaví novou čistírnou splaškových vod poblíž místa křížení hradecké dálnice a expresního okruhu a následně bude vybudována kanalizační síť pro celý zbytek území.

Neberte, vážení čtenáři, tato slova jako sliby. Mohu však konstatovat, že po létech plánování, diskutování, zda to či ono, přišlo konečně rozhodnutí od představitelů hl. města a o ně můžeme opřít další konkrétní postup. Do září t.r. vypíše městská část Horní Počernice veřejnou obchodní soutěž na zpracování projektu a dodávku celé stavby ČOV i návazných řadů s tím, že k finančnímu zabezpečení bude na základě projektu podána přihláška do programu Fondu ochrany životního prostředí ČR s předpokladem podílu financování, resp. úvěrování ze státních peněz, prostředků města a městské části. Podrobnější informace budou projednány na zářijovém zasedání hornopočernického zastupitelstva.

Přeji Vám hezký zbytek léta.

Ivan Liška

## Státní sociální dávky na novém pracovišti.

Místní úřad Praha 14 oznamuje všem žadatelům o státní sociální dávky, že dnem **31.8.1996 končí** svůj pronájem v prostorách Komerční banky na Náchodské ul. č.1880. Pracoviště se přestěhuje a **bude dále pracovat od 9.9.1996** ve 2. patře budovy Náchodská 754 (proti Brilliant - Nova).

Redakce HP.



## Bolševník velkolepý

Odbor ochrany životního prostředí upozorňuje na výskyt Bolševníku velkolepého - jako velmi nebezpečného plevelu na k.ú. Horních Počernic.

Na pozemcích MČ Horní Počernice zajišťuje likvidaci postřikem Roundup před odkvětem firma LIMBA - servis, Dobratská 524, Praha - Letňany.

Celková plocha postižená v H. Počernicích je 60 000 m<sup>2</sup>. Bolševník je rozšířen v různé intenzitě - od souvislé plochy po jednotlivé rostliny. V letošním roce byla provedena rekognoskace terénu a bylo zjištěno, že bolševník je na ploše stejné až větší, ale v menší intenzitě. To svědčí o úspěchu likvidace v roce 1995, kterou prováděla stejná firma, a proto je záruka, že bude stejně úspěšná i v letošním roce.

Plošně je území Horních Počernic vymezeno dálnicí, Černým Mostem, silnicí H. Počernice - D. Počernice. Bolševník se vyskytuje na území Kyjí 25 000 m<sup>2</sup>, Dolních Počernic 20 000 m<sup>2</sup> v povodí potoka Chvalka a Svěpravického potoka a jejich přítoků. Pokud bude i na těchto sousedních katastrech likvidován, pak lze očekávat v dalších letech menší rozsah výskytu tohoto plevelu. Aby byla likvidace účinná, je nutno spojit své síly a postupovat organizovaně.

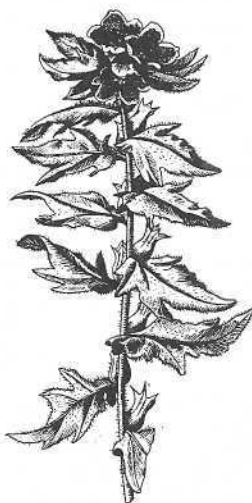
Vzhledem k tomu, že výskyt Bolševníku velkolepého byl v letošním roce zaregistrován i na soukromých pozemcích, vyzýváme k předemtné likvidaci vlastníky

soukromých pozemků a zahrad v k.ú. Horních Počernic.

Na základě zákona č. 61/1964 Sb., o rozvoji rostlinné výroby a prováděcí vyhlášky č. 62/1964 Sb., a doplňující vyhlášky MZe ČR č. 44/1995 Sb., jsou vlastníci - uživatelé všech pozemků, včetně neobdělávaných, povinni chránit pozemky a porosty na nich před nežádoucími rostlinami a škůdci a činit na vlastní náklady opatření směřující k zamezení výskytu, rozšiřování a k jejich hubení. Podrobněji je ochrana pozemků proti škůdcům rozvedena v ustanovení § 35 vyhlášky č. 62/1964 Sb.

Vzhledem k nebezpečnosti této rostliny Vám doporučujeme obrátit se na odbor ochrany životního prostředí MÚ v Horních Počernicích, kde Vám bude doporučen postup likvidace, případně lokalizován bolševník na Vašem pozemku a navržen společný postup likvidace ve spolupráci všech vlastníků dotčených pozemků.

Ing. Magda Svojanovská  
OOZP



## Blín černý

Na základě vlastního zjištění bych chtěla upozornit, že se v současné době přemnožuje v obci nebezpečně jedovatý blín černý. Jeho největší lokalita je na samém konci katastru obce u Klánovického lesa, v polích za benzinovou pumpou u Beranky. Od roku 1987 se vyskytuje také v polích a rumišťích okolo nového hřbitova U křížku. Ojedinele též uvnitř obce, konkrétně v Běluňské ulici u nového dětského hřiště. Blín černý je dvouletá, vysoká bylina (20-100 cm) s velkými šedo zelenými květy,

semena má v tobolečkách velikosti máku. Už v herbáři Mattioliho se píše o jeho nebezpečnosti, ale i užitečnosti. Roste na rumišťích, na pustých místech podél cest se rozšiřuje do polí. Jedna statná rostlina dovede vytvořit až 10 000 semen. Ta sice klíčí nepravidelně, ale často leží v půdě až několik let. Je to nepříjemný až nebezpečný plevel. Jeho jedovatá příměs v píceňkách způsobuje otravy zvířat a ptáci po sezobání semen umírají (bažanti). Rostlina je jedovatá celá i dotýkání rukama může způsobit otravu, při které je postižena nervová soustava. Snad z této skutečnosti vychází i jeho lidový název b l e n, b l e k o t.

Milada Peterová

## Napsali nám... KOCOUREK

Ležel s rozbitou a krvavou hlavou na zemi vedle lavičky u kina "OKO". Kolem rozházené pívni lahve s uraženým hrdlem. Jedna z nich se zřejmě stala osudnou tomu malému, důvěřivému zvířeti, hledajícímu asi pochopení, možná pohlazení těch, kteří mu život tak surovým způsobem zkrátili.

Nevím přesně, ale Ti 3-4 mladí muži, kotvíci se svým starším autem u kina jsou asi Ti viníci.

Viděl jsem je tam popíjet a vykonávat svou potřebu u zdi kina, které pak navštívili.

Člověk se často smutně dívá kolem, na bezostyšné postávání mladých i starších mužů při své potřebě, bez ohledu a trochu studu před jdoucími ženami s dětmi, naopak pochodující a při tom kouřící hlavně mladé ženy a dívky, bezohledné ničení zeleně, nikým nekontrolované hrubé a neukázněné chování části mládeže a laxnost k tomu všemu starších, vč. rodičů.

Život má ve svém průběhu své radosti, ale obvykle postupně i velmi smutné prožitky.

Ty zbytečně si lidé vytvářejí sami.  
Dodatek.

Náš tisk uveřejnil až neuvěřitelnou zprávu, že náš legendární fotbalový útočník Bican se narychlo vrátil z mistrovských zápasů z Anglie, aby zachránil život kocourka, který steskem již 8 dní nežral. Co Vy na to, mládenci!

J.Š.

## Historie dávná i nedávná - osídlení 7

Další část našeho putování časem se v historii našich obcí přenesla do časového období, v němž bude stále více žijících pamětníků dějů, o nichž bude zmínka.

Předchozí část byla ukončena vznikem Československého státu v roce 1918 po ukončení první světové války. Po prvních dvou letech, v nichž se vytvářely a upevňovaly právní základy nového státu a současně překonávaly útrapy a důsledky světové války, došlo po roce 1920 k neočekávané mohutné vlně osídlování našeho území provázené stavebním ruchem.

Tato mohutná imigrační vlna byla podmíněna především cenami stavebních parcel, které se pohybovaly za 1 stavební sáh (tj. cca 3,6 m<sup>2</sup>) v Horních Počernicích mezi 80 - 200 Kč, ve Chvalech mezi 60 - 100 Kč a ve Svěpravicích mezi 20 - 50 Kč. Hornopočernická obec, která měla zpracovaný regulační zastavovací plán zvládla tuto vlnu výstavby bez velkých potíží. Chvalům se podařilo vhodně se napojit na směr zastavovaného území Horními Počernicemi a tak překonávat překážky vznikající neexistencí vlastního regulačního plánu. Nestačily však v tomto čase propojit stavební proluku mezi historickou zástavbou Chval a svoji novou výstavbou od hřbitova k Horním Počernicím. Ve Svěpravicích, kde v důsledku nejnižších cen pozemků byla imigrace nejsilnější, se pro neexistenci koncepce muselo často improvizovat s menším či větším štěstím. To v dalším rozvoji mělo a dodnes vytváří některé problémy při rozvoji této části v aglomeraci Horních Počernic jako celku.

Během necelých následujících dvaceti let se původní obce od sebe navzájem vzdálené okolo dvou kilometrů v několika místech stavebně spojily. Mohutnost rozvoje je patrna ve srovnání se stavem roku 1910. Oproti tomuto období vzrostly Chvaly přibližně 2 a půl krát, Horní Počernice asi čtyřikrát a Svěpravice jedenáctkrát.

Úroveň bydlení se v rozmezí let 1923 - 1925 zvýšila provedením elektrifikace ve všech třech obcích a vybudováním druhé koleje na železniční trati.

Pro nezáměr prodeje pozemků majiteli velkostatků v blízkosti železnice nebyla výstavba bydlení doprovázena obdobným rozsahem výstavby průmyslových objektů a tak za zaměstnáním většina dojížděla do průmyslových podniků zejména Vysočan.

Jak rostl počet obyvatel ukáže nejlépe následující přehled v rozpětí desetiletí podle prováděného sčítání lidí.

obec	rok 1910	1920	1930	1940*
Horní Počernice	1 177	1 533	3 370	4 380
Chvaly	789	988	1 772	1 850
Svěpravice	212	225	1 182	2 320
<b>C e l k e m</b>	<b>2 178</b>	<b>2 746</b>	<b>6 324</b>	<b>8 550</b>

\* údaje za rok 1940 jsou podle původních obecních úřadů a zahrnují v sobě nárůst vzniklý přistěhováním obyvatel vyhnaných z pohraničí po Mnichově.

Vzájemné přiblížení se až stavební splynutí všech tří obcí byť jen na několika místech vytvořilo po roce 1936 stav, který je možno charakterizovat jako jedno společné sídliště, v němž žijí obyvatelé shodných zájmů, potřeb i možností, avšak řízené ze tří míst. Bylo stále více zřejmé, že takovýto stav nemůže dlouhodobě přežít. Potřeba společného řešení se ukazovala zejména např. při potřebě rozšíření kapacit škol i vybudování školy vyššího stupně, stejně tak jako rozšíření hřbitova apod. I když jednotlivé obce nebyly schopny samostatně tyto problémy řešit, naráželo společné řešení na ochotu a schopnost pochopení nově vznikající situace v možnostech dalšího rozvoje u většiny tehdejších obecních funkcionářů.

To se však již blížilo období, kdy Československá republika byla dána všanc fašistické rozpínivosti. Dne 1. října 1938 vstoupilo německé vojsko na území republiky a začalo obsazovat hanebnou mnichovskou dohodou postoupená naše území. Zanedlouho pak, 15. března 1939 byla provedena okupace celého našeho území. Nastalo těžké období, které vyvrcholilo ve druhou světovou válku.

Zásahem okupantů se i v našich obcích počaly plánovitě usídlovat německé rodiny, získávat zde privilegovaná postavení a připravováno bylo i zřízení německé školy.

Nový podnět na společné řešení rozvojových problémů byl dán obcím pražskou plánovací komisí v roce 1941. Ta podle tehdejšího oprávnění sledovala vývoj v okolí hlavního města s možností působit na přizpůsobení rozvoje těchto obcí zájmům Prahy. Podaný podnět aby naše obce zvážily důvody a dobrovolně se rozhodly pro sloučení projednala obecní zastupitelstva všech tří obcí na společném zasedání dne 13. září 1941 a souhlasně se vyjádřila proti sloučení. A tak se stalo, že ministerstvo vnitra z moci úřední v roce 1942 nařídilo jejich sloučení, které pak okresní úřad Praha - venkov uvedl dne 1. února 1943 ve skutek.

Nová obec dostala jméno Horní Počernice, po největší ze tří původních obcí. Navíc byly Horní Počernice od roku 1936 již městysem. Proti rozhodnutí okupačních orgánů nebylo odvolání. Novou obec řídila pětičlenná správní komise jmenovaná okresním úřadem.

Do tohoto společenství vstoupily obce s právy, majetky i povinnostmi, které přehledně dokumentuje spisový podklad vypracovaný pro společné jednání zastupitelstev obcí v roce 1941, z něhož je následující přehled:

ukazatel	obec Horní Počernice	Chvaly	Svépravice
výměra katastru v ha	1 110	506	251
počet obyvatel	4 156	2 059	2 507
počet domů	720	324	511
obecní pozemky v ha	59	25	19
výnos daní a dávek v Kč	117 800	41 900	174 600
dluhy v Kč	287 222	441 326	524 797

V období okupace trpělo i mnoho našich občanů v nacistických věznicích a koncentračních táborech, mnoho dalších otročilo v totálním nasazení na práci v Říši. Proti okupačnímu útisku se lidé naší obce mimo jiné bránili i semknutím svých sil v činnosti sportovních klubů, v divadelním ochotnictví i v založeném pěveckém spolku "Antonín Dvořák".

Na podzim roku 1944 bylo již jasné, že s nacistickou okupací bude brzy konec. Přesto je třeba si připomenout i tragický den 25. března 1945 (květná neděle), kdy při náletu na Prahu část pum dopadla i na naše území a způsobila smrt čtyřem občanům a 23 jich zranila.

V revolučních květnových dnech roku 1945 padlo dalších pět našich občanů. Správní komisi ve vedení obce vystřídal revoluční národní výbor. Období velké radosti z osvobození i konce války bylo záhy vystřídáno potřebou pilné a cílevědomé práce k zajištění hospodářské obnovy, zvládnutí zásobování a vyživovací situace.

Dekretem prezidenta republiky zrušená opatření okupačních orgánů vytvořila situaci, podle které se naše obce staly opět samostatnými, i když byly ve skutečnosti řízeny jedním národním výborem paritně sestaveným. Po nedlouhou dobu byla proto vedena jednání o osamostatnění obcí, ale vliv několikaletého sloučení podepřený dalšími důvody nakonec převážil a místní národní výbor se ve své valné většině dohodl na sloučení a jeho rozhodnutí bylo usnesením zemského národního výboru v červnu 1947 potvrzeno.

Tak byl završen předcházející staletý rozvoj samostatných obcí a vytvořen základ k dalšímu již společnému rozvoji. To však neznamenalo zánik původních obcí, vždyť jejich minulost v samostatnosti byla natolik bohatá a významná, že vytváří historicky cenné zázemí pro přirozené pokračování společného vývoje v budoucnosti.

Dalším mezníkem v již společném rozvoji bylo rozhodnutí Středočeského krajského národního výboru z 27. prosince 1968, podle něž se s účinností od 1. ledna 1969 staly Horní Počernice městem. Současně byl schválen i městský znak, který se stal součástí souboru znaků měst a obcí připojených ku Praze.

K připojení Horních Počernic ku Praze došlo rozhodnutím vlády ČSSR ke dni 1. července 1974. Tímto dnem se uzavřela jejich samostatná historie osídlení a započala etapa již přímo související s rozvojem Prahy, hlavního města republiky s bezprostřední vazbou na její devátý a v současnosti i čtrnáctý obvod.

V souvislosti s výstavbou sídliště Černý Most II. bylo pod tlakem ONV Praha 9 a NVP odsouhlaseno MNV převedení části území náležejícího ke chvalskému katastru do správy Prahy 9.

Výstavba prvních vícepodlažních bytových jednotek v padesátých a šedesátých letech byla v dalším období nahrazena výstavbou sídlištních lokalit, které zejména z urbanistického pohledu nevhodně zasáhly do převažujícího typu zástavby území.

S rozvojem sídlištní bytové výstavby rostl i počet obyvatel, jak dokumentuje následující přehled:

rok	1950	1960	1970	1980	1991	1995
počet obyvatel	7 742	8 332	8 994	10 778	12 162	12 976

Další rozvoj Horních Počernic ovlivňovaný Směrným územním plánem z osmdesátých let je v současnosti nově koncipován ve zpracované Urbanistické studii, která citlivě usměrňuje další rozvoj na území v současnosti i v budoucnu.

Tím končí cyklus našeho putování časem ve vymezeném okruhu "osídlení" na našem území.

V následujícím pokračování se společně vydáme za dochovanými památkami u nás.

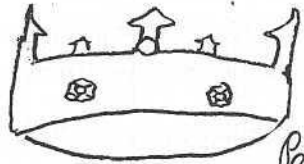
ing. Hubert Antes  
kronikář

## Jaký byl ...

Pod tímto titulkem jste si mohli přečíst hodnocení divadelního festivalu z pohledu pořadatelů v minulém roce. Letos dáváme slovo druhé, té důležitější straně, divákům. Tak tedy - **JAKÝ BYL?**



Daniela



Copelka

Nejhezčí bylo, když Copelka přicházela na ples. Na Copelce jsem byl i v pátek, když byla sná, to bylo hezčí, protože když Copelka přicházela, sah se oholo ní rozsvítilo.

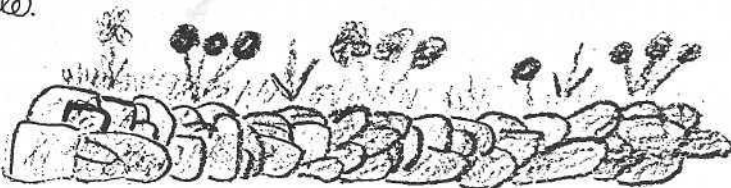


Copelka

Z představení se mi nejvíce líbilo, jak Copelka potíla Maxipánka. Také se mi líbilo, jak Klotylda křičela a nechala koxi mléko a jak hrabě pil na kavičku. Samozřejmě se mi nejvíce líbili herci a naši kámoši.

Terka

Také mě zaujala pěkná scéna. Takové krásné keře a květiny se vidí jen v přírodním divadle.



Copelka

Vojtěch Musil

Nejvíce se mi líbilo, když byl ples. Jak přišla Copelka a nikdo jí nepoznal. A jak hrabě a Kolačova řekl: O la lá. A jak Marcipánek byl opilý, bylo také hezké. Ale nejlepší byl stejně princ Dobromil, když přišli s hrabětem do hospody a dali si kozí mléko.



Lucie Š.

Nejvíce se mi líbilo, jak šel

princ Dobromil s hrabětem do hospody. Evička

11. června

Copelka

Z představení Copelka se mi nejvíce líbilo, jak leba Klotylda, když je hrabě posval na "malé pohostění", ležela a volala: jidlo, jidlo. Bobom, když dostal marcipánku křičkou, ležela se mi líbečky a když šelmačka (jama) na konci dostala štyrbanku.

Copelka

Mára

Mýlý pane Hložaso!

Když jsme byli v divadle na představení Copelka, moc se mi líbilo. Klavně kvůli tomu, že tam hráli čtyři naši spolužáci. Jáma Králiková, Ondřej Krásmý, Lenka Pivňáková a Petr Urban. Já bych také chtěla hrát v divadle, ale nemůžu. Mám totiž skoro celý týden naplněný osvětlačným kroužkem. Před, kuchařka a kuchařská nauka, a tak bych neměla čas. A proto mě potěší, když se na představení můžu alespoň podívat.



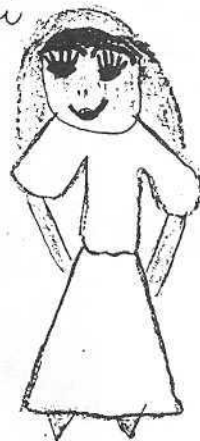
Lenka

docela mě to bavilo.

Lenka



Scéna byla osm sloupi  
s maskovanými květinami  
vyrobenými z láhvi  
od dobré vody.



Chrabě už se těšil na  
mléko a  
sůbec neodmlouval.

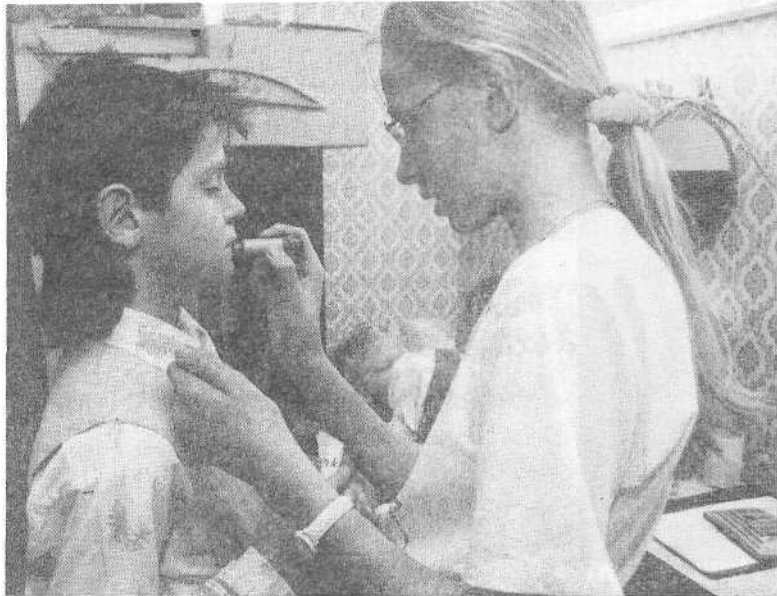
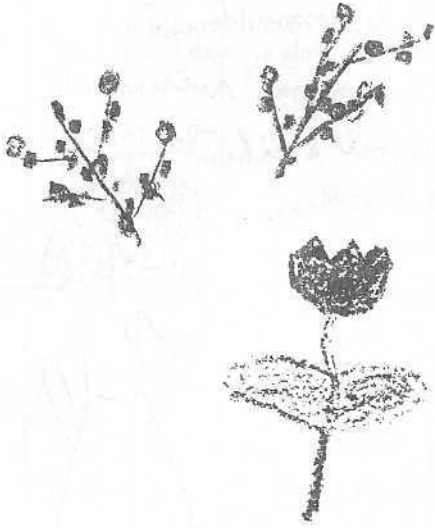
Na představení se mi moc  
líbil ples,  
když tam tančil princ  
s Popelkou.



chudák Marcipánek



Herci byli všichni skvělí.



Také se mi líbilo obzavení herců do rolí. Například Klodrylda, Růžinka nebo Popelka, ty se do své role opravdu hodily.

Jananka  
Alčková!

Na začátku školního roku jsme začaly chodit do divadelního kroužku, ale představení jsme mohli hrát až teprve máj, když nás jaro, protože celou zimu jsme to musely zkoušet a vylepšovat, ale i při tom byla legrace.



Lenka



Divadlo bych chtěla hrát taky, ale nemůžu, protože hraji tenis a ten mi zabírá velmi mnoho času.

Barbora





Obnovené představení Zmatky kolem Katky si své spokojené diváky našlo i letos. Pan Werich napsal předlohu báječně a naši ochotníci si s ní stejně tak poradili na jevišti.

Však se tentokrát do hry zapojil i sám režisér.



Oslice s kohoutem, pes, kočka, lakomá selka a loupežníci. Nic jiného než pohádka Zvířátka a Petrovští to nemůže být. Při bližším pohledu jistě poznáte i to, že ji připravili místní herci ze souboru Právě začínáme.



Tak takhle vás, páni herci,  
vidí diváci. Celkem dobrý, ne ?



"Zameteno", už je za 26. ročníkem Divadla přírodě obrazeně i ve skutečnosti. Byl takový, jaký byl a snad vám přinesl pobavení a dobrou náladu. Rádi jsme ho pro vás připravili a malí i velcí herci pro vás rádi hráli.

*Za rok nashledanou!*



Za pořadatele děkujeme všem příznivcům ochotnického divadla, kteří letošní přehlídku podpořili. Jsou to firmy Bard s.r.o., Kamenictví Obelisk, Řeznictví Vejsada, Komerční banka a.s., Premiér spol. s r.o., TJ Sokol a pracovníci Místního hospodářství MÚ. Za pochopení a toleranci děkujeme také všem pracovníkům ZŠ Svěpravice.

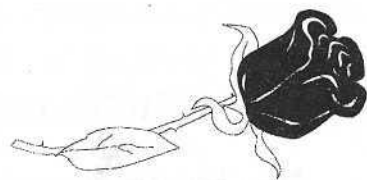
*Hana Čížková  
OB Horní Počernice*



# Společenská kronika

V měsíci srpnu oslaví svá významná životní výročí

## JUBILANTI



94 let	<b>Barešová Zdeňka</b>	Třebešovská	13.8.1902
92 let	<b>Dandová Vlasta</b>	Běchorská	22.8.1904
90 let	<b>Turková Božena</b>	Ve žlábku	11.8.1906
89 let	<b>Nováková Anna</b>	Náchodská	9.8.1907
88 let	<b>Kalíšková Božena</b>	Leštínská	14.8.1908
	<b>Navrátil Josef</b>	Chvalkovická	16.8.1908
87 let	<b>Bachová Marie</b>	Otovická	19.8.1909
	<b>Doucek Jaroslav</b>	Češovská	25.8.1909
86 let	<b>Marunová Božena</b>	Dobšická	18.8.1910
	<b>Krumlík Ludvík</b>	Náchodská	19.8.1910
85 let	<b>Tichý Oldřich</b>	Krčínská	6.8.1911
84 let	<b>Herianová Božena</b>	Náchodská	24.8.1912
	<b>Kaftanová Emílie</b>	Slatiňanská	29.8.1912
	<b>Černá Emílie</b>	Běluňská	20.8.1912
83 let	<b>Rylichová Anežka</b>	Sekeřická	8.8.1913
	<b>Bernášková Božena</b>	Božanovská	12.8.1913
82 let	<b>Palmová Josefa</b>	Náchodská	16.8.1914
81 let	<b>Langrová Anežka</b>	Jívanská	27.8.1915
80 let	<b>Špánek Karel</b>	Zábrodí	12.8.1916
	<b>Poupa Josef</b>	Běchorská	18.8.1916
75 let	<b>Hlava Josef</b>	Stoliňská	9.8.1921

Při příležitosti jubilejních narozenin Vám přejeme do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti ve Vašem osobním životě.

INVESTICE DO VZDĚLÁNÍ = DOBRÁ INVESTICE !!!

**Osvětová beseda MÚ Horní Počernice " DOMEČEK "**  
**Votuzská 322, tel.: 86 36 26**

oznamuje, že

# Zápis do kursů na školní rok 1996/97

se koná ve dnech

**2. - 6. září vždy od 15.00 do 19.00**

V dalších dnech po ukončení hlavního zápisu se můžete  
informovat a zapsat každé pondělí a středu  
od 15.00 do 18.00 hodin.

**KURSOVNÉ NA 1. POLOLETÍ se platí hotově při zápisu!**

Naše nabídka:

**Nabízíme výuku vedenou kvalifikovanými a zkušenými lektory,  
s použitím audio a videotechniky,  
za rozumné ceny a v místě bydliště.**

## ANGLIČTINA

pro děti od předškolního věku  
s návazností v dalších ročnících  
(začátečníci i pokročilí)

## ANGLIČTINA

pro dospělé  
(začátečníci, mírně  
a středně pokročilí,  
pokročilí s důrazem  
na konverzaci)

## NĚMČINA

pro dospělé  
(začátečníci, mírně  
a středně pokročilí)

## DIVADELNÍ ŠKOLA

pro děti od 8 let (schopné číst souvislý text)

První schůzka s doplňujícím zápisem  
se koná v Domečku,  
v pondělí 30. září v 17.00 hodin.

## VÝTVARNÁ VÝCHOVA

pro děti předškolního  
a školního věku

## POHYBOVÁ VÝCHOVA

pro děti od 5 let  
do ukončení 1. stupně ZŠ

INVESTICE DO VZDĚLÁNÍ = DOBRÁ INVESTICE !!!

*Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce - Inzerce*

**AUTOŠKOLA  
TRIUMF,  
VÝCVIK Z MÍSTA BYDLIŠTĚ  
pro sk. M, A, B, A+B  
kondiční jízdy**  
H. Počernice, Třebešovská 2255,  
tel. 685 54 57, po-pá 18-22  
(a průběžně celý den)

**Vyměním 2+1 I. kat. s tele-  
fonem v Horních Počernicích za  
větší. Tel. 86 02 49.**

**Zámečnická zakázková  
kovovýroba - firma RYGEL**  
Bohumil, roh Náchodské a  
Komárovské ulice v Horních Počernicích přijme  
**stavební zámečníky**

Požadujeme svářečské oprávnění a dobrý zdravotní stav. Nabízíme dobré platové podmínky a mnohostrannou práci. Informace na tel. 819 22 012 nebo osobně v provozovně v době od 6,30 - 15,30 hod.

**Mzdová účetní hledá za-  
městnání domů. Počítač mám. Tel.  
864 2521. Zn.: od září.**

**DDM Prosek přijme od 1.9.  
1996 pro středisko DD v Horních  
Počernicích**

**2 pedagogické pracovníky**  
(vysokoškolské vzdělání případně  
středoškolské)

**1 správního zaměstnance** pro  
zajištění úklidu a drobné údržby

Bližší informace v DDM Prosek,  
Novoborská 372, tel. 88 44 51 linka  
521.

**PŘIJMEME LEKTORKU ANGLIČTINY** na částečný  
úvazek. Výuka v odpoledních hodinách. Inf. na tel. 86 36 26  
nebo v kult. středisku Domeček, Votuzská 322. V době prázdnin  
nejlépe písemné nabídky.

## JAK VYJDEME - UPOZORNĚNÍ REDAKCE

**9. číslo HPZ** vyjde do 6. září s uzávěrkou v pondělí 19.8.1996.  
Příjem inzerce a příspěvků bude 12.8. a 19.8.1996 vždy od 13,00  
do 18,00 hodin.

Redakce HPZ

# STROJSERVIS

OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

## IVECO

Náchodská 2301, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
tel./fax: 02/86 68 44, 86 57 86

☞ PRODEJ A LEASING  
AUTOMOBILŮ

☞ SERVIS A NÁHRADNÍ DÍLY

☞ celkové opravy FIAT  
DUCATO

Firma STROJSERVIS, obchodní zastoupení IVECO, hledá pro rozšíření své činnosti následující spolupracovníky:

### TECHNIK NÁHRADNÍCH DÍLŮ :

**očekáváme** - samostatný a odpovědný přístup k práci,  
- praxe v oboru výhodou,  
- řídicí a organizační schopnosti výhodou

**nabízíme** - zajímavou práci s moderními dodávkovými a nákladními automobily firmy IVECO,  
- perspektivní a samostatné pracovní zařazení, individuální platové podmínky s možností nárůstu  
- perspektivní zázemí s možností profesního růstu

### AUTOMECHANIKY:

**očekáváme** - vyučení v oboru, případně v oboru příbuzném,  
- samostatný a odpovědný přístup k práci,  
- ochotu časově přizpůsobit práci požadavkům zákazníka,  
- praxe v oboru výhodou

**nabízíme** - práci s moderními automobily IVECO,  
- vhodné podmínky pro výkon práce včetně zaškolení,  
- výkonové ohodnocení v rozmezí 50-80 Kč/hod.

Vaše nabídky zasílejte na adresu:

Náchodská 2301, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
nebo telefonicky 866 844, 865 786  
vyřizuje Karel Kopecký





# PRINTEA

Praha 9 - Horní Počernice, Náchodská 754  
telefon: 685 62 59

## TISKÁRNA - KOPÍROVÁNÍ - FOTO

*nabízíme:*

**sazbu a ofsetový tisk:**

- formulářů
- letáků
- vizitek
- dopisních papírů
- papírových samolepek
- brožur

**fotoaparáty**

(možnost individuální objednávky dle katalogu)

**filmy**

**fotoalba**

**fotorámečky**

**foto-videobrašny**

sběrna fotografií - **sleva**



*Od září přijímáme objednávky na reklamní kalendáře  
na rok 1997*

# ES

## PROGRES SERVIS



### **ELEKTROCENTRUM Praha s.r.o. - PRODEJNA ELEKTRO**

přijme prodavače se znalostmi v oboru elektro

Informace na tel. 685 50 02

### **PROGRES SERVIS Praha s.a. - VELKOOBCHOD ELEKTRO**

přijme:	- účetní	- pokladní
	- odbytář (práce na PC, jednání se zákazníky)	- řidiče (ŘP sk.C)
	- administrativní pracovnice	- skladníky, skladnice
	- skladová účetní	- dispečer skladu
	- celní deklarantku (ŘP sk.B)	- uklízečky

Adresa: Ve žlábku 1800, Praha 9 - Horní Počernice - hala č. 10

Informace na tel. 74 26 41 - 9, linka 303, 304 - pí. Hodková, p. Tomek

Celý rok sloužila obyvatelům Horních Počernic prodejna Elektrocentrum v nákupním středisku Julius Meinl v Chodovické ulici. Bohatý výběr domácích spotřebičů i domácích potřeb za tu dobu přilákal mnoho zákazníků, kteří odcházeli spokojeni. S lítostí oznamujeme, že tato prodejna je zrušena, protože firma Julius Meinl se rozhodla v těchto prostorech umístit jinou obchodní aktivitu. Děkujeme touto cestou všem zákazníkům za přízeň a pokusíme se v Horních Počernicích hledat jiné vhodné prostory. Jakmile se to podaří, Elektrocentrum se sem vrátí. Zatím nezbyvá než pozvat všechny zájemce do dalších prodejen sítě Elektrocentrum:

**OD Bila** - I. patro, Vysočanská 20, **PRAHA 9** - Prosek, tel. 858 63 36

**OD Luka** - Mukařovského 1985, **PRAHA 5**, metro tras. B, tel. 798 17 52

**OD Bílá Labuť** - Na porůčí 23, **PRAHA 1**, tel. 232 27 82

**Prodejna Whirpool** - Husitská 33, **PRAHA 3**, tel. 627 90 86

**Bajkal nákup. středisko** - U stadionu 1231, **Mladá Boleslav**, tel. 0326/721269

**Terminal nákup. středisko** - Kpt. Olesinského 16, **Příbram**, tel. 0306/29982

**OD Dvořák Tábor** - Třída 9. května 2886, **Tábor**, tel. 0361/251692

**Elektrocentrum Písek** - Heydukova 99, **Písek**, tel. 0362/221238

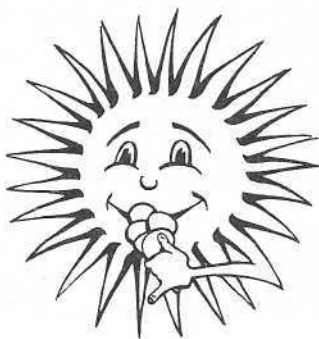
**Tržnice Max** - Pražská 1258, **České Budějovice**, tel. 038/23702

## Pro vaše zájezdy, výlety i služební cesty

nabízíme mikrobus pro 19 osob.

Informace na tel. 860 574

nebo v TJ Sokol Horní Počernice, Chvalkovická 2031.



*Příjemně strávené prázdniny nebo dovolené  
doma či na cestách*

*přeje*

*redakce*

# KINO OZO SRPEN 1996

2. pátek  
3. sobota  
4. neděle

## V poslední chvíli

USA - premiéra 9.5.1996 - dramatický příběh muže v Los Angeles  
*pro mládež do 12 let nevhodné*

5. pondělí  
6. úterý

## Sex po telefonu

USA - premiéra 27.6.1996 - erotická komedie  
*mládeži do 15 let nepřístupné*

9. pátek  
10. sobota  
11. neděle

## Vlak plný peněz

USA - premiéra 28.3.1996 - bílí muži neumějí dělat policajty  
*mládeži do 15 let nepřístupné*

12. pondělí  
13. úterý

## Klec na blázny

USA - komedie  
*mládeži přístupné*

16. pátek  
17. sobota  
18. neděle

## 12 opic

USA - (B. Willis) premiéra 12.5.1996 - apokalyptická vize budoucnosti  
*pro mládež do 12 let nevhodné*

19. pondělí  
20. úterý

## Mňaga

ČR - o hudební skupině - Vašut, Brodský, Zich, Skamene  
*mládeži přístupné*

23. pátek  
24. sobota  
25. neděle

## Příběh hraček

USA - Walt Disney - animovaný dobrodružný film  
*mládeži přístupné*

26. pondělí  
27. úterý

## Holčičky na život a na smrt

ČR (7.3.1996) - Frejmanová, Šimko, Krbová, Kolínská, Švandová, Černocho, Zedníček  
*mládeži do 15 let nepřístupné*

30. pátek  
31. sobota  
1.9. neděle

## Apollo

USA - Voláme Houston ... máme problém  
*mládeži přístupné*

2.9. pondělí  
3.9. úterý

## Náhlá smrt

USA - krimi zápletky během hokej. utkání Stanley Cupu  
*pro mládež do 12 let nevhodné*

Změna programu vyhrazena

Promítáme ve všední dny od 20 hod., v neděli od 17,30 a 20 hod.  
Předprodej vstupenek v úterý a v pátek od 19 hod., tel. 685 60 50